

育成就労外国人の個人情報の取扱いに係る同意書

Persetujuan Mengenai Penanganan Informasi Pribadi Warga Negara Asing Peserta
Program Kerja untuk Pengembangan Keterampilan dan Ketenagakerjaan

外国人育成就労機構 理事長 殿

Kepada Yth. Direktur Organisasi Program Kerja untuk Pengembangan Keterampilan dan Ketenagakerjaan
Warga Negara Asing

外国人の育成就労の適正な実施及び育成就労外国人の保護に関する法律第 19 条第 1 項又は同法第 33 条第 1 項の規定に基づき「育成就労実施困難時届出書」を提出した当該育成就労外国人に係る情報に関し、雇用保険制度における失業等給付に係る事務において必要となることから、その必要が生じた場合に当該育成就労外国人に育成就労を行わせていた育成就労実施者の所在地を管轄する都道府県労働局及び公共職業安定所に連絡することについて、「個人情報の保護に関する法律」(平成十五年法律第五十七号) 第 69 条第 2 項第 1 号に基づき同意します。

Sehubungan dengan keperluan administrasi tunjangan pengangguran dalam sistem asuransi ketenagakerjaan, yang terkait dengan informasi mengenai Warga Negara Asing Peserta Program Kerja untuk Pengembangan Keterampilan dan Ketenagakerjaan terkait yang telah menyerahkan Pemberitahuan Mengenai Kesulitan Melaksanakan Program Kerja untuk Pengembangan Keterampilan dan Ketenagakerjaan yang didasarkan pada ketentuan Pasal 19 Ayat 1 dan Pasal 33 Ayat 1 Undang-Undang tentang Pelaksanaan Program Kerja untuk Pengembangan Keterampilan dan Ketenagakerjaan yang Layak Bagi Warga Negara Asing dan Perlindungan Warga Negara Asing Peserta Program Kerja untuk Pengembangan Keterampilan dan Ketenagakerjaan, bersama ini saya menyetujui untuk menghubungi Biro Ketenagakerjaan Prefektur dan Kantor Jaminan Pekerjaan Publik yang berwenang di wilayah domisili Lembaga Pelaksana Program Kerja untuk Pengembangan Keterampilan dan Ketenagakerjaan yang melaksanakan Program Kerja untuk Pengembangan Keterampilan dan Ketenagakerjaan bagi Warga Negara Asing Peserta Program Kerja untuk Pengembangan Keterampilan dan Ketenagakerjaan terkait, bila diperlukan, dan berdasarkan Undang-Undang Perlindungan Informasi Pribadi (UU No. 57/2003) Pasal 69 Ayat 2 Butir 1.

署 名 年 月 日 : 年 月 日

Tanggal penandatanganan: Tanggal Bulan Tahun

育成就労外国人の署名 : _____

Tanda tangan Warga Negara Asing Peserta Program Kerja untuk Pengembangan Keterampilan
dan Ketenagakerjaan : _____